

Concours section : AGRÉGATION EXTERNE LETTRES MODERNES

Epreuve matière : Version Latine

N° Anonymat

VBNBB898 WB

Nombre de pages : 4

20 / 20

Epreuve - Matière : 105 - 0310 Session : 2025

CONSIGNES

- Remplir soigneusement, sur CHAQUE feillet officiel, la zone d'identification en MAJUSCULES.
- Remplir soigneusement le cadre relatif au concours OU à l'examen qui vous concerne.
- Ne pas signer la composition et ne pas y apporter de signe distinctif pouvant indiquer sa provenance.
- Rédiger avec un stylo à encre foncée (bleue ou noire) et ne pas utiliser de stylo plume à encre claire.
- N'effectuer aucun collage ou découpage de sujets ou de feillet officiel.
- Numérotter chaque PAGE (cadre en bas à droite de la page) sur le nombre total de pages que comporte la copie (y compris les pages vierges).
- Placer les feuilles dans le bon sens et dans l'ordre de numérotation des pages.

Hercule, ce (faux) héros

Est-ce qu'Hercule, qui, au raison de sa valeur, est tenu, parmi les dieux, pour l'un des plus illustres, au même titre que l'athlète, n'a pas souillé de ses impudences, de ses adultères, de ses débauches & disque terrestre, dont on raconte qu'il l'a parcouru et débarrassé de ses murs ? Et si l'il n'y a pas lieu de s'en étonner, puisqu'il était né de l'adultère d'Alcmène. Qui aurait donc pu y avoir de doute deg cet être, qui, s'étant lui-même abandonné à ses propres vices, a fait subir, en dépit de toutes les fois, l'infamie, l'ignominie, & déshonneur, aux individus à la fois mères et femmeles ? Mais même les grands et admirables exploits qu'il a accomplis ne doivent pas être considérés

comme apparemment attribuables à des qualités divines. Qu'y a-t-il en effet de si grandiose dans le fait qu'il soit venu à bout d'un lion et d'un sanglier, qu'il ait abattu des oiseaux avec ses flèches, qu'il ait débrouillé l'étable d'un roi, qu'il ait vaincu une guerrière et enlevé sa ceinture, qu'il ait tué des chevaux impétueux avec son marteau ? Ce sont là les accomplissements d'un homme fort, d'un être humain cependant. En les créatures qu'il a vaincues étaient faibles et mortnelles. « En effet, comme le dit l'orateur, il n'est aucune force, si grande soit-elle, qui ne puisse être affublie et vaincue par le feu et par d'autres forces ; vaincre son humeur, retenir sa colère », c'est là propre des hommes les plus forts. Et celi, Théocrite ne l'a jamais fait et n'a jamais été en mesure de le faire. « Peu qui est capable d'agir ainsi, je ne le compare pas, selon mon opinion, avec les hommes supérieurs, mais je le considère comme extrêmement semblable à un dieu. » Je regrette qu'il n'ait pas ajouté quelques mots au sujet de la

débauche, de l'intempérance, du désir effréné, du manque de modération, de façon à combler la valeur de celui qui il considérait comme semblable à un dieu. Il ne faut en effet pas croire que celui qui vient à bout d'un lion est plus fort que celui qui vient à bout de la bête féroce qu'il renferme en lui-même, à savoir sa colère.

